

帮助?

如果有问题未包括在此使用说明书上,或“提示”不能解决您的电视机故障问题,您可以联系当地的飞利浦顾客服务中心。请参阅所附的全球保用册子。在您拨通飞利浦服务热线之前,请看清电视机背部或是包装上的型号和生产序号。

型号: FTR 9965/69S

生产序号: AG.....



使用寿命期满后的处理原则

飞利浦公司在生产过程中注重环境的保护。您所拥有的新电视机中包含多种可以重新利用的材料。当电视机达到其使用寿命后,有专门的公司可以帮助处理废弃不用的电视机,集中可重新利用的材料,最大程度的减少弃置的数量。

请确保根据当地规定处理您废弃不用的电视机。

easy LINK

设置

准备工作.....	2
电视接收盒前方的操作键.....	2
您的遥控器.....	3-4
菜单的使用.....	5
选择菜单的语言.....	5
储存电视频道.....	6
自动设置.....	6
人工设置.....	6
频道命名.....	7
频道目录顺序重排.....	7
喜好频道选择.....	7
电视设定菜单.....	8
基本.....	8-9
信源.....	9

操作

电视菜单	
画面菜单.....	10
声音菜单.....	11
功能菜单.....	12
双视窗/画中画/多重画面.....	13
图文电视.....	14-15

连接外设

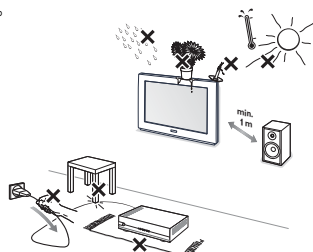
设备连接与选择.....	16-17
音频视频设备键.....	19
录音机通过 EasyLink 连接录像机进行节目录制.....	19

提示.....	20
---------	----

EasyLink 功能是建立在“一键即完成所有操作”的操作方法上的。意思是说,只要电视和录像机都装有 EasyLink 功能,并且您的录影机接在电视电缆上,按一个键一系列的行动就会同时在电视和录像机中进行。

准备工作

1. 可将电视接收盒放在任何地方，但要确保空气能通过通风口自由流通。不要将电视机置于狭窄的地方，比如书柜之类的。



为防止危险情况的发生，不要将明火，比如点燃的蜡烛等置于电视机周围或附近。不要把电视机放置在任何辐射源或其他热源，也不要暴露在雨中或水中。电视机不能受雨淋或水溅，任何装有液体的物品，如瓶子，都不能放在电视机上。

2. 将所提供的天线①和视频图形阵列与下垂音频带连接柱②连接，如此手册内封面所示。确保电线②上所有螺丝钉都已旋紧。

电视接收盒和不带扬声器的显示器

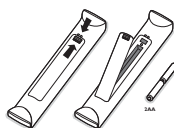
如果你将电视接收盒与一个无扬声器的显示器相连接，而没有连接音频接收器，那么在本指导书中的所有关于放声，音量控制和音频连接的参考值都是不可适用的(除非有耳机连接)。遥控器上的音频键也同时失去作用。

3. 连接您的电脑，参阅另外的显示器使用说明书。连接其他外设，参见第 16 页。

如果您要处理一个 Cinema Link 组合 (Cinema Link 音频接收器和 / 或 Cinema Link 视频录像机和/或 DVD)，请参阅另外的使用说明书。为获取最佳结果，请只使用提供的接收盒与录像机之间及录像机与天线连接柱之间的天线。

注意：不可能将 CinemaLink 通过 SCART 接口连接到带适配器。

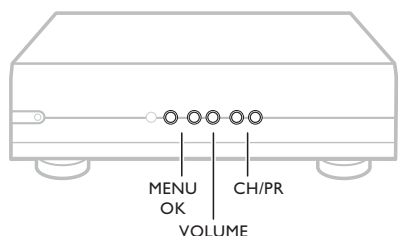
4. 将提供的电源线③插入显示器后面的电源接口，电源线④插入接收器后面的电源接口。将电源线③和电源线④的另一端都插入墙上的插座内。
5. **遥控器**：将随机提供的 2 节电池插入 (R6-1,5V)。



随机提供的电池不含重金属汞和镉。请根据当地的有关规定处置废弃的电池。

6. **接通电视的电源**：按显示器右方的电源按钮①和电视接收器前面板上的电源按钮。电视机前面板上的指示灯亮起，屏幕出现。如果电视机处于待机状态，按-P+键或按遥控器上的红色⏻键。

电视接收盒前方键



如果您的遥控器丢失或损坏，您仍然可以通过电视接收盒前方键来更改一些基本的设置。

按：

- **Volume-**或+键来调节音量；
- **-CH/PR+**键选择电视频道或信号源。

在没有遥控器的情况下，**Menu** 键可以用来选出主菜单。

使用：

- **↖** -和+键，**CH/PR-**和**CH/PR+**键在所示的方向上选择菜单；
- **MENU** 键来确定您的选择。

注意：

当通过电视接收盒前方的 **MENU** 键来激活时，只有**退出**能使您离开菜单。找到**退出**后按下 **MENU** 键。

遥控器的使用 RC4301

注意：大多数的按键只要按一次就能启用功能。按第二次就会停止该功能。当一个按键有多种选项时，它就会显示一个小列表。重复按键选择列表上的下一个选项。列表会在 4 秒钟以后自动移开或按 **OK** 键使之立即移开。

备注：在 VGA 模式下只有个别按键能起作用。请看第 18 页的 VGA 菜单。

VCR DVD SAT AMP CD

请看“音频视频设备键”，第 19 页。

 **选择电脑或其它外设**
请看第 17 页。



音频视频设备键，请看第 19 页。

● 即时录像

请看通过 EasyLink 连接录像机进行**录像**，第 19 页。

时间显示

时间会显示在屏幕上。

环绕声模式

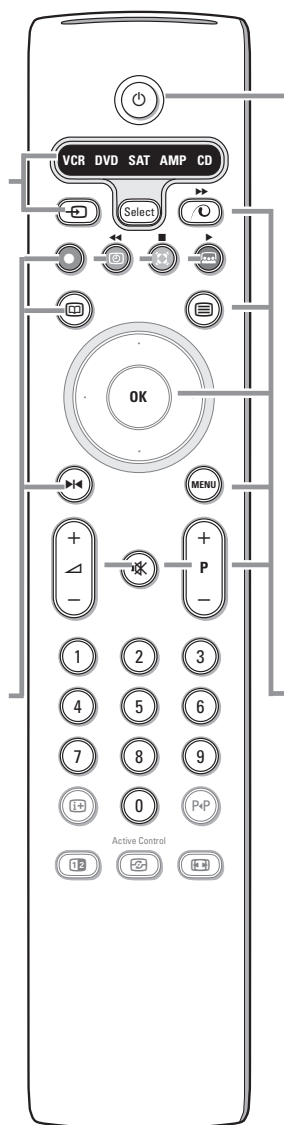
重复按此键以选择开启或关闭。

电影院

请看另外提供的 Cinema Link 册子。

无功能

 **定格 / 回放 / 逐帧显示**
请看第 8 页。



待机

按键接通电视机电源或断开电源。

当电视机处于关闭状态，电视机上的红色指示灯亮起。

 **Pixel Plus 逐点晶晰演示画面的开启/关闭**

在屏幕右半边显示 Pixel Plus 逐点晶晰和数码自然动感开启的状态。

 **图文电视** 开启/关闭，请看第 14 页

按下  键在屏幕右半部分显示图文电视。

OK 按下此键

- 就能在菜单中激活您的选择
- 显示频道列表。

MENU 主菜单开启/关闭请看第 5 页

 调节音量。

 中断声音或恢复。

P 频道选择

浏览电视频道和储存在喜好列表中的频道。

0/9 数字键

选择一个电视频道。

对于一个两位数字的频道序号，在破折号消失前键入第二个数字。要想立即转换到一个选定的一位数字的电视频道，请把该数字键多按一会。

注意：如果您的电视接收盒连接的是没有扬声器的显示器，或没有连接任何音频接收器，遥控器上的声音键钮功能无效。



屏幕信息

只需按此键就可显示有关选定电视频道和节目的信息。

P4P 灵智频道/下一个景色主题

您可以使用该键轻易地在 2 到 9 不同的电视频道之间切换。请看灵智频道，第 8 页。

按下 **OK** 键或等待其到时离开喜好频道显示。

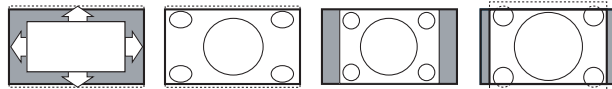
双视窗/画中画/多重画面

请看第 8 页和第 13 页。

数码监控 请看第 11 页

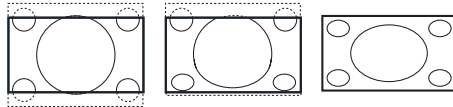
画面格式

重复按此键或按上下方向键以选择另外一种画面格式：自动图像格式，超级缩放，4:3，电影宽频幕 14:9，电影宽频幕 16:9，字幕缩放或宽视窗。



自动图像格式 超级缩放

4:3 电影宽频幕 14:9



电影宽频幕 16:9 字幕缩放 宽视窗

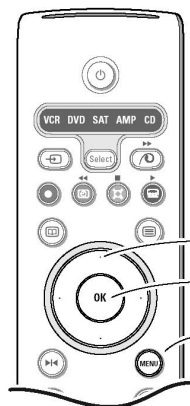
自动图像格式将画面尽可能大的填充到屏幕上。如底部黑色带上有字幕，自动图像格式上就能看见字幕。如果只能看见部分的字幕，请按上方向键。如果有广播公司标志在黑色带上方的角落，标志就会从屏幕上消失。

超级缩放在最小程度失真的情况下从 4:3 频道的四周去除黑色带。

当处于电影宽频幕 14:9，16:9，超级缩放或字幕缩放的画面格式时，您可以通过上下方向键看见字幕。

注释：在 VGA 模式下按  键可以在 4:3 或宽视窗图像格式之间切换。

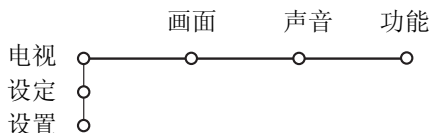
菜单的使用



选择调整值的方向键
OK 键以开启所选操作
返回或在主菜单打开/关闭状态间切换

1. 按遥控器上的 **MENU** 键唤醒主菜单。任何时候您都能通过再次按 **MENU** 键来退出菜单。

注释: 如果您已连接 Cinema Link 设备, 将会出现更多的菜单选项。



2. 使用上 / 下方向键选择电视, 设定或设置菜单。
使用左 / 右方向键选择画面, 声音, 功能。
注释: 有时并不是所有的菜单项都能在屏幕上看得(由一串蓝色的球来显示)。使用下方向键或右方向键来显示所有菜单项。
3. 使用左/右方向键选择菜单项目。
4. 再次使用上/下方向键选择您想要选择或调整的控制。

注释: 暂时不可使用的或不相关的菜单项会以较淡的灰颜色显示并不能选择。

设置

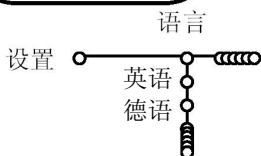
设置菜单包括以下几条:



EasyLink

如果您的录像机有 EasyLink 功能, 在设置期间, 语言和可选频道自动传输到录像机上。

选择菜单的语言



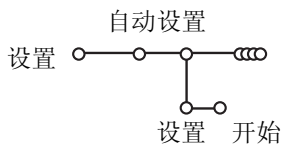
1. 按下遥控器上的 **MENU** 键。
2. 使用下方向键选择设置。
3. 使用右方向键选择语言。
遵循屏幕上的说明。
4. 使用上 / 下方向键选择您需要的语言, 并按 **OK** 键确定您的选择。

储存电视频道

在语言和国家正确设定后，您现在可以用两种不同方式来搜索和储存电视频道：使用自动设置或人工设置(依次调谐频道)。

用右方向键确定您的选择。

自动设置



1. 在**设置菜单**中选择自动设置。

注释：为使自动编排频道，所有频道必须解开锁定。如有要求，输入代码解锁所有频道。
(请看电视，功能菜单，儿童锁定，第 12 页。)

2. 按向下方向键。

出现自动编排频道选项标签**开始**。

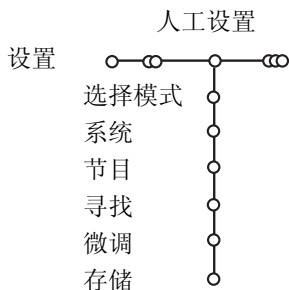
3. 按向右方向键。

4. 出现信息**搜索**并显示自动编排频道过程。

当自动设置完成时，程序又转到**设置**上来。系统自动将电视频道传送的所有频道编号添加到频道目录中。

注释：频道编号和名称总是以拉丁字符书写，即使已经选择使用其他字符的语言也是如此。

人工设置



电视频道的搜寻和储存是按每个频道逐一进行的。您必须执行**人工设置**菜单中的每个步骤。。

1. 在设置菜单中选择**人工设置**。

2. 按向下方向键。

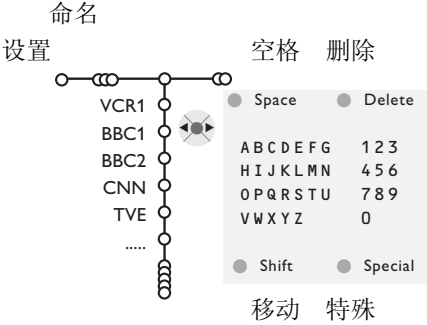
遵循屏幕上的说明。

注释：寻找或指导电视频道的选择。

如果您知道频率, C-或S-频道序号, 直接用 0 到 9 数字输入频率或频道序号的 2—3 个数字 (比如:048)。按向下方向键继续。

继续搜寻另一个电视频道。

命名



您可以给选定的电视频道取名。0 至 99 每个频道名字中字符或数字可多达 5 个。

注释：不可以重新命名 VGA 信源。

1. 在设置菜单中选择**命名**，然后按向下方向键。
2. 选择频道编号。

注释：按上 / 下方向键快速翻滚频道目录。

3. 按向右方向键。

屏幕上出现一个键盘。上面只显示拉丁字母。按向右方向键进入键盘。按上 / 下、左 / 右方向键选择第一个字符并按 **OK** 键。重复操作键入您想要的每个字符。

选择**空格**以键入一个空格；选择**删除**以消除键入名字中的重要字符；选择**移动**以显示键盘上的大或小写字母字符；选择**特殊**以显示键盘上的特殊字符。按下 **OK** 确定。

注释：**特殊**键的可否使用依赖于语言菜单中所选择的语言。

4. 当您完成取名时请重复按左方向键。
5. 选择另外一个频道编号然后重复步骤 3 和步骤 4。

频道目录顺序重排

您可以更改存储的电视频道的顺序。

1. 选择**设置**菜单中的**顺序重排**。
2. 遵循屏幕上的说明。

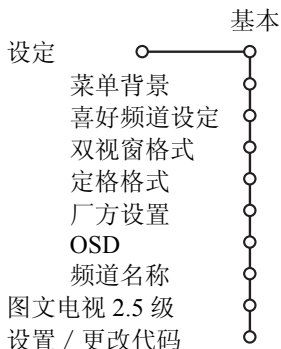
喜好频道选择

VGA 信源一直属于**喜好频道**。

1. 选择**设置**菜单中的**喜好频道**。
2. 通过上 / 下方向键选择您的频道序号。
3. 通过右方向键选择 **Yes**(是)或 **No**(没有)。
4. 重复步骤 2 和步骤 3 对每个您喜好的电视频道或外部频道，或对您不喜好的电视频道或外部频道进行设置。

设定菜单中包含控制电视功能,特性,服务和您可以连接的外设设备设定值的项目。

基本



菜单背景

选择 **Yes(是)**或 **No(不是)**启用或停用菜单背景。

喜好频道设定

1. 选择**喜好频道设定**。
2. 通过右方向键, 选择
 - **2 个频道** 如果您想要按 **P+P** 键在当前频道和前一个所选频道之间切换,
 - **9 个频道** 如果您想要按 **P+P** 键收集可供选择的多达 9 个频道的目录。

增加 / 去除一个频道或信源:

调到您所希望增加或去除的频道或信源。按下 **P+P** 键, 然后按右方向键以增加或去除。

注释: 如果目录上已有 9 个频道 / 信源, 目录上的最后一个将会被去除。

双视窗格式(HD 信源不可使用)

这个菜单允许您选择喜好的格式, 此格式能以启用和停用 **12** 键的切换来显示。

请看双视窗/画中画/多重画面, 第 13 页。

通过上 / 下方向键选择**双视窗**, **画中画**, **大型**

基本菜单允许您更改典型的只是偶然才能获得的设定值。

信源菜单允许您选择一个信源。

这个菜单允许您更改各种设置, 这些设置被认为不象许多其他设置一样经常被调整。

画中画, 中型画中画或小型画中画, 3 画面, 8 画面, 12 画面。

当通过遥控器上的 **12** 键激活双视窗模式时, 并且当:

- 选择**双视窗**时, 电视将屏幕分成两个相同尺寸的屏幕。
- 选择**大型画中画**, **中型画中画**或**小型画中画**时, 电视机显示全屏的录像, 屏幕上方留有小型, 中型或大型的录像窗口;
- 选择 3 画面, 8 画面, 12 画面时, 电视机显示 3,8,12 幅画中画屏幕。

注释: 继续按下 **12** 键也会使电视循环出现双频幕和各种不同的画中画格式。

定格格式

VGA 信源不可能有此功能。定格格式允许您在三个选项中选择: 定格, 回放或逐帧显示, 当您按下遥控器上的 **▶▶** 键时, 以上选择会被激活。请看第 3 页。

注释: 继续按下 **▶▶** 键也会使电视循环出现各种不同的格式。以此种方式更改格式不会保存所选的格式。

厂方设置

按照厂方预置的值重新安排图像和声音设定, 但是保留频道设置设定。

OSD (屏幕显示)

1. 选择 **OSD**。
2. 选择 **Normal 正常**激活延伸的频道和节目信息。 **Minimum 最小**会显示减少的频道信息。

注释: 当字幕被启用时 (请看功能, 第 12 页) 就不可能连续的显示频道序号。

频道名称

选择**频道名称 Yes(是)**或 **No(不是)**。

选择 **Yes(是)**, 在选择一个电视频道后或按下遥控器上的 **1+** 键后, 播放图文电视的一个电视频道可能会发送电视频道或频道名称。

选择 **No(不是)**, 频道名称只会在按下 **1+** 键后出现, 而不是在选择一个电视频道之后出现。

图文电视 2.5 级

一些电视台提供机会让观众看到更多的颜色，其他背景颜色和图文电视页面中更好的画面。

1. 选择图文电视 2.5 级。
2. 按向右方向键选择打开图文电视 2.5 级以利用这个功能。

3. 如果您喜好更多的中性图文电视布局，请再按向右方向键选择关闭图文电视 2.5 级。所作的选择对所有播放图文电视 2.5 级的频道都适用。

注释：在图文电视播放转换到图文电视 2.5 级之前需要花上几秒钟。

设置 / 更改代码

儿童锁定功能(请看电视，功能，第 12 页)允许您锁定频道以防止他人观看一定的频道。要想观看锁定的频道，请键入一个 4 位数的代码。设置 / 更改代码菜单项允许您设置或更改一个个人确定数(PIN)。

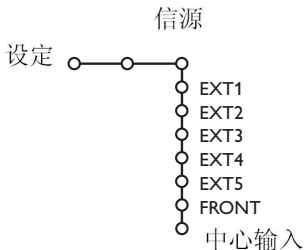
1. 选择设置 / 更改代码。
2. 如未有代码存在，菜单项会设置为设置代码。

如果前面已经键入一个代码，那么菜单会设置为更改代码。请遵循屏幕上的说明。

注意：如果您已经忘记您的代码！

1. 在一般菜单中选择更改代码，然后按 **OK**。
2. 按向右方向键输入重要的代码 8-8-8-8。
3. 再按一下方向键键入一个 4 位数的个人新代码。前面的一个代码被消除，新的代码被储存。

信源



此菜单允许您显示您所连接的其中一个外部设备中的一个。

1. 按向右方向键键入连接在所选输入的外设类型目录。
2. 通过上 / 下方向键选择外设。

一旦您选择好信源类型，比如 DVD，当您的遥控器处于 DVD 模式时(请看第 19 页)和当您按下遥控器上的  键时，此信源会自动被选中。

中置输入

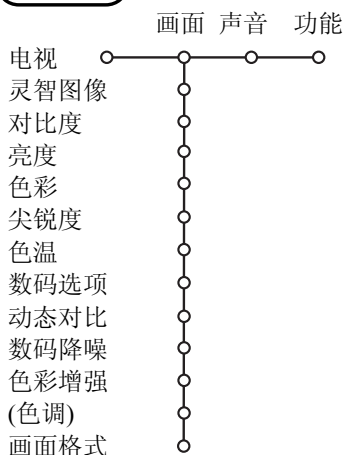
(在同无扬声器的显示器连接时不适用)

当您在电视机上连接一个环绕声接收器时，电视机的喇叭能够当作中心扬声器，就不需要一个单独的 center 扬声器。(参见第 17 页)

选择启用中置输入或 **CinemaLink** (如果您已经连接了一个 CinemaLink 环绕声接收器)。

按下遥控器上的 **MENU** 键以打开主菜单。

画面菜单



按向右方向键选择**画面**。

通过上 / 下方向键选择画面菜单上的菜单项。通过左 / 右方向键调整设定或通过右方向键键入子菜单目录。通过上 / 下方向键选择一个子菜单项。

注释: 调整画面设置之前去除菜单背景。请看选择电视设置, 一般, 第8页。

灵智图像

选择智能画面以显示预设的画面设置目录, 每项都符合具体的厂方设置。

个人是指在画面菜单中的画面个人喜好设置。

注释: 在 VGA 信源运行下不适用。

对比度

此项会调整画面明亮部分的密度, 但暗色部分保持不变。

亮度

此项会调整整个画面的光线输出, 这主要会影响画面较暗的区域。

色彩

此项会调整色彩的饱和程度以适合您个人的喜好。

清晰度

此项会调整画面中细节的清晰度。

色温

此项会调整画面冷色和暖色之间的一般颜色平衡。

数码选项

Pixel Plus 逐点晶晰是最理想的设置, 如果有光圈效应出现, 给您造成不便, 您可以考虑选择 **Movie Plus** 设置。在选择顺序扫描上则取决于您的个人喜好。

动态对比

设置一定标准, 使电视机自动加强暗色, 中等和明亮画面区的细节。

DNR(数码降噪)

设置一定标准, 使画面中的噪音得到测量和降低。

色彩增强

使色彩更加生动鲜明, 并增强明亮颜色中细节的确定性。

色调

补偿在 NTSC 编码传送中的颜色变化。

画面格式

根据播放格式和您的喜好设置调整画面尺寸。

数码监控

电视自动测量和校正所有的输入信号以便尽可能的提供最佳的图像效果。

1. 按下遥控器上的  键。
2. **数码监控**菜单出现。
3. 按上 / 下方向键在**关, 最小, 中**(建议使用)或**最大**之间选择有效控制设定值。图像设定不断自动地优化并以条形显示。不能选择菜单项目。

注释: 当已连接一个无光线传感器的显示器时,它就是启用和停用。

4. 按向右方向键选择**灵智图像**。
5. 按上 / 下方向键选择其中一个预置的画面设定。
6. 按向右方向键选择**数码显示**。
7. 按上 / 下方向键,按**显示条形**选择双屏幕模式或关闭模式。
当选择动态对比, Pixel Plus, 数控降低噪音, 或数控自然运动模式时, 屏幕将被分为两个部分: 左边屏幕图象设置被锁定, 右边屏幕图象设置无锁定
8. 再次按下  键关闭数码监控菜单。

声音菜单



通过上 / 下方向键在**声音菜单**中选择菜单项, 并通过左 / 右方向键调整设定。

记住, 当条纹范围居中时, 控制设定值处于正常中距离水平。

注释:

—如果 Cinema Link 已连接和 Cinema Link 已激活, 环绕声模式由声频接收器控制而不是由电视接收盒控制。请看另外提供的 Cinema Link 手册。

—双 **I-II** 只适用于双声传送。

—单声道 / 立体声只有在类似立体传送的情况下才能得到选择。

—数码丽音只有在在丽音的情况下才能得到选择。

—注意: 如果您的电视接收盒连接的是没有扬声器的显示器, 或没有连接任何音频接收器, 那么一切涉及到声音效果, 音量控制和音频连接的功能都无效。

灵智声音

选择智能声音以显示预定义的声音设定目录, 每一项都与高音部和低音部特定的厂方设置相对应。

个人是指声音菜单中的声音个人喜好设定。

注释: 在 VGA 信源下不能使用。

音量

调整声音输出程度。

高音部

调整声音中高频声音音量水平。

低音部

调整声音中低频声音音量水平。

平衡

调整左右扬声器的输出, 为您的收听位置获得最佳的立体再现。

耳机音量

控制通过耳机的声音大小。

环绕声模式

选择此模式获得更多的空间或环绕声声音再现。

(双 I-II)

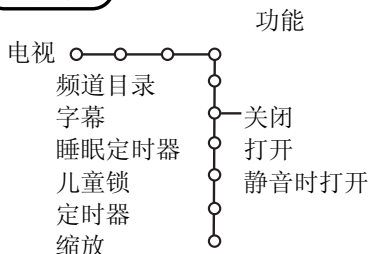
当使用双声传送时, 在每个频道中选择语言 I 或语言 II。

(单声道/立体声)

当使用类似立体播放时, 在每个电视频道中选择单声道或立体声。

(丽音)

当使用数码声音播放时, 在每个电视频道中选择数码丽音。



按向右方向键选择**功能**。

通过上 / 下方向键选择菜单项并用左 / 右方向键调整设定值。

频道目录

按下 **OK** 键切换到所选的电视频道或外部信号。

选择字幕

每个电视频道必须存储字幕页面：

启用图文电视，通过图文电视索引选择适当的字幕页面。停用图文电视。

如果字幕在传送中，**字幕打开**会在所选的电视频道上自动显示字幕。有一个标志会说明该模式在启用。

当您只想在声音静音时才自动显示字幕时，请通过遥控器上的 **静音** 键选择**静音时打开**。

睡眠定时器

通过睡眠定时器，您可以设定时段，使电视机在此时段后自动切换到待机状态。计时器计时时段从 0 到 180 分钟。您可以提前关闭定时器或更改设定时间。

注释：选择 VGA 信源时，睡眠定时器到时电视不会切换到待机状态。

儿童锁

儿童锁允许您锁定电视频道和外部信源以防止儿童看到一定的频道。

VGA 信源不能锁定。

1. 选择儿童锁。

锁定 之后锁定
儿童锁 ○ — 特制锁定 — 频道锁定
解锁

2. 按向右方向键进入儿童锁菜单。您被要求键入您的代码。

注释：每次您进入儿童锁菜单时，您必须重新键入您的代码。

注意：如果您忘记了您的代码！请看第 9 页。

3. 选择儿童锁菜单中的一个菜单项：

● 如果您想锁定所有频道和外部信源，选择**锁定**。

● **用户锁定**并按向右方向键。

选择：

—**之后锁定**，如果您想从某一个时间之后锁定所有频道。

按向右方向键并通过上 / 下方向键和右方向键键入时间。按 **OK** 键以确认。

—**频道锁定**，如果您想锁定某个电视频道或外部信源；

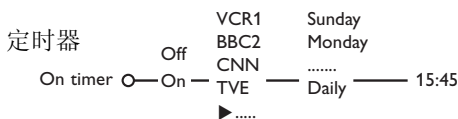
● 选择**解锁**取消您所设定的所有锁定。

定时器

通过定时器功能，您可以使您的电视机从待机状态自动切换到具体频道，或切换到在具体时间的一个不同的频道序号。

注释：您的电视接收盒和显示器不应该通过 **电源** 键断开电源。

1. 通过下方向键选择**定时器**。



2. 通过右方向键选择 **ON**（打开）。

3. 再次按向右方向键进入频道目录。

4. 在选定的日期和时间选择您想要切换到的电视频道或外部信源（不适用 VGA 信源）。

5. 再次按向右方向键选择一周内的一天或选择**每日**。

6. 再次按右方向键用数字键或上 / 下方向键键入时间，并按 **OK** 键以激活。

7. 按下 **MENU** 键关闭菜单。

注释：按下 **检查** 键检查定时器设定。

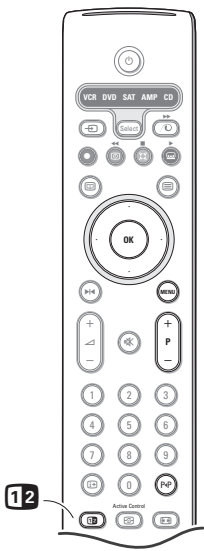
缩放

1. 通过下方向键选择**缩放**，并按 **OK** 键。

2. 按 **OK** 键选择一种放大系数（×1，×4，×9，×16）。

3. 此外，您可以通过上 / 下，左 / 右方向键在屏幕上移动选定的缩放窗口。

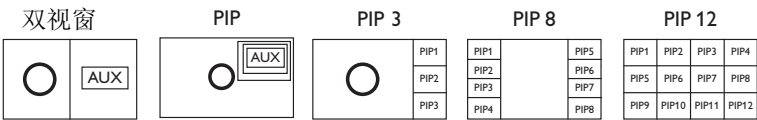
4. 按 **MENU** 键关闭缩放功能。



根据**基本**菜单中双视窗格式目录中的格式选择模式，按 **12** 键启用双视窗或其中一个画中画模式。请看设定，一般，第 8 页。
再次按下 **12** 键。拥有黄色边界的屏幕会变成全屏主屏幕画面。
注释：

- 继续按下 **12** 键会使电视循环出现各种格式(双视窗，大型画中画，中型画中画，小型画中画，画中画 3，画中画 8 或画中画 12) 在每次按键按下后就会开始一个新的格式。在电视机的待机状态后，在**设定，基本**菜单中设置的喜好格式就被启用。
- 在双视窗 / 画中画屏幕中，不可能显示 VGA 或 HD 信源。
- 当选择双视窗模式时，有两个画面格式支持：全屏或 4:3 信箱画面格式(垂直挤压)。
- 从右屏发出来的声频或画中画发出来的声频传到耳机上。

显示选项



- 按向右方向键显亮右屏。
- 按向下方向键显亮单个(大型，中型或小型)画中画屏幕。
- 按向右方向键进入多重视窗，然后使用方向键通过画中画屏幕来显亮画中画屏幕。

在左，右屏幕，画中画或多重视窗屏幕中更改电视频道或外部信源

按下 **-P+** 键或 **P+P** 键或数字键来更改显亮屏幕中的电视频道或外部信源。

浏览画中画 3，画中画 8 或画中画 12

按向下方向键一直到最底下的画中画来显示以下一系列的画中画屏幕。

定义单个画中画屏幕的位置

1. 通过单个画中画屏幕选择一个双视窗模式。



2. 按向下方向键显亮画中画屏幕。一个画中画菜单出现以便您能定义画中画屏幕位置。

注释：当画中画菜单到时退出时，按 **OK** 键使之重新出现。

3. 再次按向下方向键以选择**位置**。
4. 按 **OK** 键或向右方向键激活。
5. 使用方向键定义画中画屏幕的位置。
6. 按下 **OK** 键。画中画菜单重新出现。
7. 按两次向上方向键再次显亮主要屏幕，按下 **OK** 键关闭菜单。

屏幕信息

在更改频道时出现的显亮屏幕信息总是指有效的屏幕。

(只支持英文图文电视)

大多数的电视频道通过图文电视播放信息。本机设置 1200 个记忆页面，可存储绝大多数已播放过的图文电视页面和其副页，使用户减少等待时间。每一图文电视页面改变后，该记忆页面将被及时更新。

打开和关闭图文电视

按  打开图文电视

102	«03 04 05 06 07 08 09 10 11 12»
	BBC CEEFAX 102 Mon 05 Feb 16.35.22
	B B C C E E F A X
LIONS RECORD	ANOTHER WIN 430
Index	100 News 300
BBC Info	110 Headlines 305
Children	120 Weather 400
Cookery	150 Sports 415
Education	200 Radio 500
Lottery	230 Travel 550
Finance	240 Subtitling 888
Music	280 TV Listings 600
Red	Green Yellow Blue

选择一个图文电视页面

- 通过数字键、上/下方向键、左/右方向键或
- P+键输入需要的页面编号。
- 或通过彩色键选择屏幕底部的选项。(该方式只适用于频道播放的情况)

迅速浏览图文电视页面

- 按 -P+ 键移动到前一页面或后一页面。
- 选择前面已经选择过的图文电视页面
- (只适用于没有喜好的图文电视页面列单的情况下，请参看第 17 页)
- 按 P+P 键选择。

选择图文电视索引页面

按灰色键 ►► 显示主索引页 (通常于第 100 页)。

选择子页

当选定的图文电视页面中包括若干不同的子页时，子页列单将出现在屏幕上。

按右键显示子页页码。

按上/下方向键选择下一页或上一页，或者直接输入子页页码。

特殊图文电视功能

放大

重复按  键以显示页面的上半部分、下半部分，然后返回标准页面大小。当放大图文电视页面时，您可以通过上下方向键逐行展现文本。

激活屏幕选择

在双视窗画面或图文电视时，用 -P+ 键输入想要的页面号码，再按 MENU 键，然后选择左屏幕 (蓝色条在顶端)。

您就可用  键在压缩屏幕和全屏幕的画面或图文电视中选择其一。

超文本

您可使用超文本快速跳至某页面编号或搜索当前图文电视页面显示的某特定词。

1 按 OK 键使页面上的第一个词或数字显亮。

注意：在双视窗模式下，按下方向键使页面上的第一个词或数字显亮。

2 使用上/下方向键或左/右方向键选择您想搜索的任意词或数字。

3 按 OK 键确定，搜索开始。屏幕下方会显示搜索的情况或显示该词或该页面无法找到。

4 使用上方向键退出超文本。

图文电视菜单

(只适用于全屏幕英文图文电视模式下)

- 1 按 **Menu** 键激活 **Menu**。
- 2 使用上/下方向键选择菜单项。
- 3 使用右方向键激活 **Menu** 项。

显示

显示或隐藏页面上隐含的信息，
例如题目或谜语的答案。

按右键激活。

收藏夹

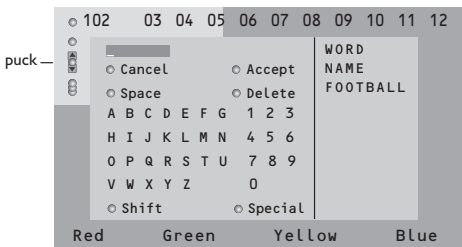
该收藏夹中可存储8个您喜爱的图文电视页面。只有当前频道的页面可以选择。

- 1 使用右方向键进入收藏夹的列单。
- 2 再次按下右键添加当前页面或选择收藏夹中的任意一页到这个菜单中。
- 3 按 **Menu** 键观看该页面。
- 4 使用P+P键浏览收藏夹的列单。

搜索

选择任意单词

在屏幕的键盘上您可键入您希望搜索的图文电视页面的任意单词。大小写均可。



- 1 按右键进入键盘。
- 2 使用上/下方向键或左/右行方向键选择字符、单词或功能。
- 3 按 **OK** 键确定您所选择的每一字符。
- 4 选择 **Cancel** 键删除单词; 选择 **Space** 键键入空格; 选择 **Delete** 键删除最后选择的字符; 选择 **Special** 键显示键盘上的特殊字符，然后按 **OK** 键。
- 5 重复按左方向键回到图文电视 **Menu**。

搜索某一单词

- 1 键入屏幕上的单词或从右面的历史列表中选择某一单词，按 **OK**。
- 2 选择 **Accept**，并再次按 **OK**，出现 **Searching** 信息。
- 3 选择 **Keyboard**，并按 **OK**，可删除原有的搜索或搜索新的单词。
- 4 当某一单词无法搜索到，屏幕上会显示提示信息。当找到单词后，该单词会在图文页中突出显示出来，按 **OK** 键可继续搜索。
- 5 当某一单词搜索到后，该单词会在页面中显亮。如果需要继续搜索，可按 **OK** 键。

展现

展现或隐藏页面上的隐藏信息，如谜语的谜底和智力难题的答案。

按右方向键可激活该项。

副页循环（如果有该功能）

能使页面的副页自动循环

按右方向键可激活该功能或关闭该功能。

定时页面

在某一特定时间可显示被选频道的某一页面。

- 1 按右方向键选择 **Yes** 或 **No**。
- 2 使用方向键或数字键键入时间和页面编号。

注意：图文电视不用始终开启，但是您必须选择您希望观看的页面所在的频道。

注意：在 **VGA** 模式下，无法显示定时页面。

- 3 按左/右方向键再次回到图文电视菜单。

语言

如果屏幕上显示的字符与图文电视播放器使用的字符不一致时，您可改变此处的语言组。

按右方向键选择 **Group 1** 或 **Group 2**。

按 **Menu** 键退出图文电视菜单。

连接外设

本机提供两种特定 adaptor (scart to cinch)

把标记为 **External 1** 的接受器连接到 **External 3 or 4**。

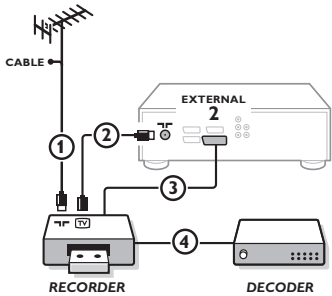
把标记为 **External 2** 的接受器（带有 IN/OUT 开关的）连接到 **External 1,2 or 5**。

注意: **External 2** 只有 **S-VIDEO** 输入端（没有输出端）。

- 如果在画面右边出现（不稳定的）黑色横条，请使用左/右按键调节水平位置。
- 使用一些劣质的数码画面材料时会引起数码画面变形失真。请根据所连接的设备，在安装/资源菜单中选择 DVD/游戏/SAT 或数码 STB 模式。（如果数码传输效果仍然不好，不要手动改变画面设置，请选择细微灵智画面设置。）

录音机(VCR-DVD+RW)

注意: 由于某些录音机对播放信号敏感，所以请避免放置录音机离屏幕过近。应保持最小距离在 0.5 米。



欲获取最佳画面质量，如图连接天线电缆 **eurocable** ①, ② or ③。

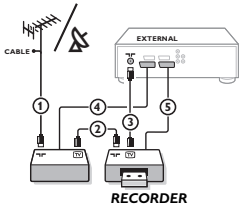
如果您的录音机没有 **eurocable** 连接端，只能通过天线电缆连接。在这种情况下，您需要搜索录音机的测试信号，并将测试信号存储于频道编号 0 或 90 至 99 之间。请参看人工安装第 6 页。

请参阅录音机使用手册。

解码器与录音机

把 **eurocable** ④ 连接到您的录音机与录音机上的设定的 **eurocable** 连接端。请参阅录音机使用手册与第 9 页的解码器介绍。您也可以直接用 **eurocable** 直接把解码器连接到 **EXT 1 或 2**。

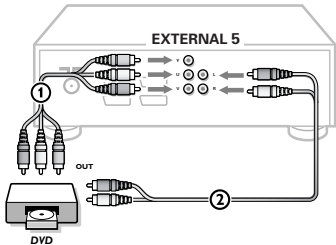
其它设备（用 **euro** 连接的卫星接收器、解码器、DVD、游戏机，等等）



- 1 如图连接天线电缆①, ②, ③。（如果您的外设只有电视天线输入端/输出端）。使用 **eurocable** ④ or ⑤ 把您的设备连接到 **euro** 连接端 **EXT1,2,3 or 4** 以获取更佳的画面质量。
- 2 搜索设备的测试信号，方法与录音机的搜索相同。
- 3 您可在安装、资源菜单中选择，第 9 页。

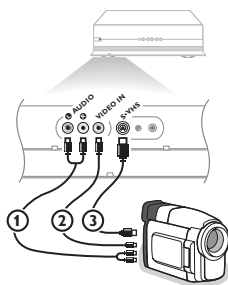
DVD 播放器

使用附件视频输出的连接端（**EXTERNAL 5**）



- 1 分别把三个附件视频电缆连接到 DVD 播放器的 **Y,U(Pb)**与 **V(Pr)**插槽、接收器的 **Y,Pb** 与 **Pr** 插槽。
- 2 连接音频电缆到 DVD 播放器的音频 **L,R** 插槽，接收器的音频 **L,R** 的 **EXTERNAL 5** 插槽。

其它附件连接



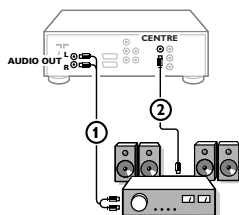
照相机或摄像机

- 1 如图连接您的照相机或摄像机。
 - 2 连接到 **VIDEO ②** 与 **AUDIO L ①** 可获取单声道效果，连接到 **AUDIO R ①** 可获取立体声效果。如果要获得 S-VHS 摄像机的 S-VHS 效果，把 S-VHS 电缆连接到 S-video 输入端③与音频输入端①。
- 避免同时连接电缆②与电缆③，以免引起画面失真。

耳机

- 1 将插头插入如图所示的耳机插孔。
 - 2 按遥控器上的  键关闭电视机的内部扬声器。
- 耳机的阻抗必须在 8 到 4000 欧姆之间。
- 耳机的插座插孔为 3.5 毫米。
- 在“声音”菜单中选择“耳机音量”以调节耳机的音量。

多音频环绕声接收器



- 1 把音频电缆连接到多频道环绕声接收器与您的电视机后座的接收器盒①的音频输出端 **L** 和音频输出端 **R**。
 - 2 如果您希望把设备的扬声器作为主扬声器，也可把音频电缆连接到多频道环绕声接收器与您的电视机后座的接收器盒②的 **SURROUND SOUND CENTER IN**。
 - 3 选择资源菜单上的 **Centre Input On**。参阅第 9 页。
- 如上连接，设备的扬声器不仅可产生声音集中效果，也可产生环绕声效果。音量可通过多频道环绕声接收器进行调节。
- 注意：如果电视频道或外部资源被儿童锁菜单设为限制，就无法收到声音。（参看第 12 页）。

家庭影院链接环绕声接收器

请参阅单独提供的家庭影院环绕声接收器使用手册。

注意：通过 **scart** 的家庭影院链接不与 **cinch adaptor** 适应

提示：屏幕上显示的声音信息不一定与实际的声音再现相对应。

连接到您的电脑

请参阅单独提供的显示器的使用手册。

选择已连接的设备

根据接收器后面或前面插口中连接的设备，反复按遥控器上的  键来选择 **EXT1,EXT2,EXT3,EXT4,EXT5 FRONT** 或 **VGA**。

提示：大多数的设备（如解码器、录音机）一旦开启，都会自动运作。

VGA 菜单

如果 VGA 设备已经连接并被激活，该菜单可供选择。请参阅单独提供的显示器的使用手册。
注意：如果您的 VGA 设备连接的是没有扬声器的显示器，或没有连接任何音频接收器，那么一切涉及到声音效果功能都无效。

1 按  键选择 VGA，并按 **OK** 键确定。

2 按菜单键启动 VGA 菜单。



3 使用左/右方向键选择其中的任一菜单。

4 使用上/下方向键选择其中的任一子菜单。

请参阅单独提供的显示器的使用手册。

Pict. 1	Pict. 2	Sound	Setup
Brightness Contrast Colour temp. Sharpness	(Format) Zoom Zoom factor (Shift) (Clock frequency) (Phase) (Auto align)	(Volume) (Bass) (Treble) (Sound mode)	Language (Power savings) (AV3) (VGA2)

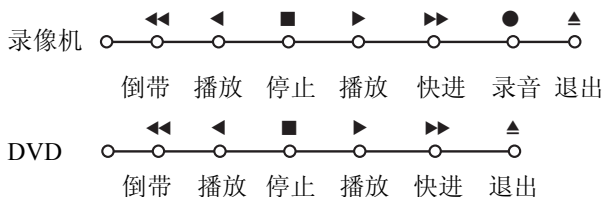
5 使用左/右方向键改变已经选择的调节参数。

6 再次菜单键关闭 VGA 菜单。

使用便捷链接的录像机或 DVD 播放器

通过 **scart** 连接的设备不与 **cinch adaptor** 适应。

您可使用遥控器，通过屏幕上的 **Recorder** 或 **DVD** 菜单对录像机（VCR or DVD+RW）或 DVD 进行操作。



1 按遥控器上的菜单键。

2 使用上/下方向键选择 **Recorder** 或 **DVD** 菜单。

3 使用左/右方向键、上/下方向键选择 **Recorder** 或 **DVD** 菜单的任一功能。

● 键可在电视模式下进行录制节目。

如果您的便捷链接的录像机具有暂停功能，那么当您连续按  键 3 秒，录像机和电视都将转为暂停状态。

大多数飞利浦的视频设备与音频设备都能使用您电视机的遥控器进行操作。

按下 **Select** 键可对显示出的任一设备进行操作。如果您希望选择另外的设备，可连续按键 2 秒。**led** 灯会缓慢闪亮指示该设备。

按下遥控器上的任一键可对外部设备进行操作。

如果您希望回到电视模式，可在 **led** 灯闪烁时按下 **Select** 键。

如果 60 秒内无任何操作，遥控器会自动回到电视模式。

注意：如果连续按下 **Select** 键超过 2 秒，RC5/RC6 系统的选择指令将被发送。



- | | |
|---|--|
| ⏻ 切换到暂停状态 | MENU 开启或关闭菜单 |
| ⏮ 用于(VCR,DVD,CD)的暂停 | - P + -P+用于频道、节目、曲目的选择 |
| ● 用于录制节目 | 0 to 9 0-9 数字键 |
| ⏮ 用于(VCR,CD)的回放及(DVD,AMP)的向下搜索 | P/P 录像带索引(VCR), 选择 DVD 的各章节, 选择(AMP)的频率 |
| ■ 用于停止播放 | ⏸ VCR 定时器 |
| ▶ 用于播放 | ⏮ (AMP, CD)环绕声的开启与关闭 |
| ⏭ 用于(VCR,CD)的快进及(DVD/AMP)的向上搜索 | cursor 上/下方向键 |
| ⏸ 用于选择(DVD)字幕的语言、(AMP)、(CD)播放的缓冲。 | cursor 用于选择前一张 CD 或后一张 CD |
| ⏸ 用于选择(DVD)字幕、(AMP)的 RDS 显示 (AMP)、(CD)的屏幕信息 | cursor 左/右方向键 |
| ⏸ 显示信息 | cursor 用于选择 CD 的前一曲目或后一曲目及(AMP)的前后搜索 |

DVD+RW,SAT,CDR 子模式的选择

1 遥控器必须设置为电视模式

2 与以下键同时按下 **OK** 键：

数字键 2：选择 **DVD+RW** 模式

数字键 3：选择 **SAT (RC5)** 模式

数字键 4：选择 **SAT (RC6)** 模式

数字键 5：选择 **CD** 模式

数字键 1：选择 **CD-R** 模式

数字键 1：选择 **DVD** 模式

使用便捷链接的录像机进行录制节目

在电视模式下，可以在播放节目的同时，开始对其进行录制。

连续按遥控器上的 ● 键超过 2 秒

注意：录制过程中进行切换频道并不影响节目的录制。

但是如果录制过程中，该外部设备连接于 **EXT1,3,4,5** 或 **FRONT**，您不能切换频道。

注意：如果该外部设备连接于 EXTERNAL 5，录制效果为黑白色。

清洁电视机屏幕	要用微湿的软皮或软布拭擦，不要使用喷砂清洁剂以免损伤屏幕。
图像效果不佳	• 是否按照人工安装菜单选择了正确的电视系统。 • 是否您的显示器或外天线放置离扬声器、不接地的音频设备或日光灯过近。 • 周围有建筑物或高山会导致重影或幻影，您可改变天线方向改善画面质量。 • 画面或图文是否可分辨，检查频率是否正确。参阅第 6 页的安装说明。 • 检查亮度、清晰度与对比度是否调节不当，在安装、常规菜单中选择出厂设定。参看第 8 页。
无图像	• 电缆是否插得正确，（如接收器盒上的天线电缆，录像机上的其它天线，显示的 VGA 电缆或电源电缆）。 • 儿童锁是否关闭。 • 电脑是否开启。 • 如果看到黑屏幕，显示器前面指示灯亮绿，表明显示模式不被支持。切换 VGA 到正确的模式。 • 如果接收信号微弱或不佳，请向您的经销商咨询。
数字化图像失真	某些数字化图像本身质量不佳导致。在这种情况下，使用画面菜单，智能画面选择柔和设置，不要人工更改画面设置。
没有声音	• 如果每个频道都没有声音，检查音量是否关至最小。 • 是否选择了静音键 .
没有环绕声	• 检查耳机是否插上。 • 可能该频道不播放高质量的环绕声。 • 如果后置扬声器或中央扬声器没有声音，选择合适的环绕声模式，根据播放的声音信号调整音量。参阅第 11 页的环绕声模式说明。
无法解决出现的图像或声音问题	关闭您的电视机，再次开启。不要自己检修电视机，请向您的经销商咨询或与有关维修人员联系。
菜单	是否选错了菜单，再次按菜单键退出该菜单。
遥控器	• 检查遥控器是否处于正确模式。 • 如果您的电视机长期不用遥控器操作，电池可能已经用完。 • 您仍可使用电视机顶部的菜单键和-/+键。
暂停	电视机处于暂停状态会消耗电池。能源消耗会引起空气污染及水污染。
没有稳定的或同步的 VGA 图像	检查是否在您的电脑中选择了正确的 VGA 模式。请参阅单独提供的显示器的使用手册。
电视接收盒连接到无扬声器的显示器上	如果你把电视接收盒连接到无扬声器的显示器，但没有连接音频接收器，说明手册中对声音在现、音量控制、音频连接的各项操作说明不适用上述情况（除了耳机连接）。遥控器上对应的声音设置的各按键也不发生功能。
其它	• 周围温度：+5~+40 • 主电源：在 95V~264V 的 50/60 赫兹电压 • 功耗：约为 35W • 待机功耗：2W • 重量（除去包装）：4Kg • 尺寸（宽*高*深）43.5*10.5*33 厘米